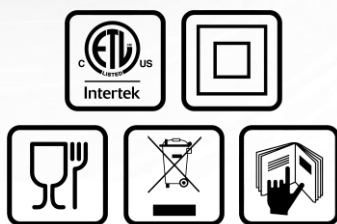


User Manual Mode d'emploi Manual de usuario

HeatsBox® Style+

HB-03-102BUS



© Copyright by Faitron AG, Switzerland

Please read through this manual carefully before the first use.

Get the most out of the HeatsBox® by downloading
the HeatsBox App!

Veillez lire attentivement ce manuel avant la première utilisation.

Profitez au maximum de votre HeatsBox® en téléchargeant
l'application HeatsBox !

Lea este manual detenidamente antes del primer uso.

Aproveche al máximo HeatsBox® descargando
la aplicación HeatsBox!



or search for “**HeatsBox**” at the Google Play Store / Apple App Store!¹

ou cherchez “**HeatsBox**” sur Google Play ou l’App Store d’Apple !

o busque "HeatsBox" en Google Play Store / Apple App Store!

¹ Google Play is a 3rd party trademark owned by Google LLC (US), Apple and APP Store are 3rd party trademarks owned by Apple Inc (US).

Table of Contents

Introduction.....1

Intended Use1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS2

General Instructions.....2

Important Notes4

General Recommendations6

Before First Use6

Parts Description.....7

User Instructions.....9

APP Screen Explanations10

Overview about LED Colors Start/Stop button12

Cleaning.....12

Tipps & Tricks12

Recycling13

Return Policy and Warranty13

Legal Notes.....13

Certifications.....14

Specifications.....14

Scope Of Delivery14

Introduction

Thank you for purchasing HeatsBox, the patented smart heating lunchbox. At Faitron, we emphasize quality, design, and performance. Through our innovation we hope to improve your lifestyle and make it more convenient and sustainable.

Intended Use

HeatsBox is a mobile heating lunchbox with the patented multi-sided heating technology. The HeatsBox allows you to reheat your meal or even toast a crispy sandwich within minutes. The efficient and even heating process provides a fresh taste and retains full nutritional value of your food. Enjoy your favorite meal and a more convenient lifestyle. HeatsBox is powered by 120V AC and the heating process can be started by either pressing the Start/Stop button or by using our Android or iOS App. The HeatsBox can also be used for transportation.

Please read these instructions carefully and save them for future reference.



Compliant to the relevant US and Canadian norms



Class II appliance



Food safe materials



Do not dispose of with normal household waste



Read instructions

Please find the latest valid version of the manual online at:
heatsbox.com/pages/user-manuals.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

To ensure steady performance and long-lasting functionality, please observe the warnings pertaining to the appliance. Faitron does not assume any liability for damage that may occur on account of noncompliance. Use the appliance in accordance with its designated use and for its intended purpose only.

Your safety is very important. All safety messages highlighted with **WARNING** can kill or seriously injure you if you do not follow instructions.

WARNING: No modification and/or manipulation are allowed at any circumstances. Faitron rejects any liability whatsoever.

WARNING: Always use caution when heating food and/or liquids. Especially the heating surfaces and the inner dish get hot and can exceed the temperature selected in the APP by the user! Failure to follow these instructions can result in burns.

WARNING: Do not put any live animals inside the HeatsBox regardless of the intended purpose. For food only.

In case of a transfer of the product (such as, but not limited to, reselling or gifting), the printed manual needs to be attached to the product itself and provided to the new owner for safety reasons!

The device may only be used for the intended use!

General Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions must always be followed, including the following:

Read all instructions before using. Clean all components before use.

WARNING: Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or after the appliance has been damaged in any manner. This is applicable if the black isolation shield has been damaged and/or internal wiring can be seen! Unplug immediately, and do not touch the damaged area under any circumstance. Return the power cord to the point of sale for immediate exchange. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, and adjustment.

WARNING: The use of accessories, which were not recommended by the manufacturer may lead to fire, electric shock, or serious personal injury.

WARNING: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

CAUTION: Risk of Electric Shock. Cook only in a removable container.

CAUTION: Extreme caution must be used when moving the appliance containing hot contents or liquids. Failure to follow these instructions can result in burns.

NOTICE: Outer surface of appliance may heat up during use.

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knob.
- To protect against electrical shock and personal injury do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, push the Start/Stop button and remove the plug from the wall outlet. Always unplug by pulling the power plug directly. Never pull the cord.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down before handling any parts and before cleaning the appliance.
- If there are damages at the appliance itself or the user thinks so, return the appliance to the point of sale for examination, repair or adjustment. Repair and maintenance must only be performed by authorized personnel.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter and do not let it get in contact with hot surfaces.
- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;

2. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- Avoid sudden temperature changes when using the appliance. Do not place the appliance in or near ovens, refrigerators or freezers. Do not place the appliance in or near microwaves or dishwashers (at least 25 centimeters distance).
 - Close supervision is necessary when appliance is used by or near children.
 - Household use only.
 - Don't use outdoors!
 - Do not use appliance for other than intended use.

Important Notes

WARNING: Never submerge appliance into water or other liquids. It may be damaged beyond repair and cause a risk of electric shock.

- Do not use abrasive cleaners or scouring pads.
- Do not immerse the appliance, cord or plug into water at any time.
- During first use, the appliance may emit a slight odor. This is normal and will disperse within a few minutes.
- Always make sure the outside of the inner dish is dry prior to use. If the inner dish is returned to the appliance when wet, it may damage the appliance, causing it to malfunction.
- When opening the lid during or after use, hot air may escape and could cause burns.
- Do not use appliance when it is empty. Doing so may cause malfunction.
- Do not preheat the appliance before use.
- Always unplug the appliance and allow it to cool completely before cleaning.
- The appliance should be cleaned after every use.
- Store the appliance away from sources of heat and moisture and out of the reach of children and pets.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 5mm between the radiator & your body.

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with

the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 5mm between the radiator & your body.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

General Recommendations

CAUTION: To reduce risk of electrical shock, use only the original inner dish to heat up food. Never place food directly in the body of the appliance.

- Avoid the use of any objects that might damage the heating surface. A damaged heating surface may not heat the food or liquids well.
- Ensure that the area between the heating surface and inner dish is always clean and free from any foreign substances. This is important to ensure proper contact between the two.
- Do not use the appliance in extremely humid or wet conditions.
- Do not use the appliance in environments of below 10 °C/50 °F or above 45 °C/113 °F.
- For storage and transport put the appliance into its original packaging and place it in a well-ventilated and dry area.
- This appliance may not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient. Children should not use the appliance as a toy and must be supervised by adults.
- The appliance can be used up to an altitude of 2500m/8200ft above sea level.
- Do not attempt to cool the appliance by pouring cold water into it. Let it cool naturally.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Unplugging the appliance to override smart enabled or remote functions.
- For your safety, this appliance complies with safety regulations and directives in effect at the time of manufacture.

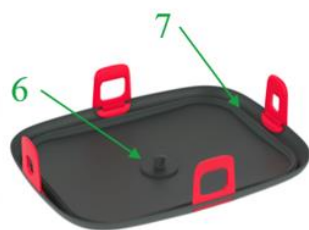
Before First Use

- Read all instructions and important safeguards.

- Remove all packaging materials and make sure all items are in good condition.
- Remove inner dish from appliance and clean with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly before returning to the appliance.
- Wipe body clean with a damp cloth.
- Download the HeatsBox app for your smartphone:
- Google Play Store:
 - Search for "HeatsBox" in Play Store, or enter the following link in your browser: heatsbox.com/pages/our-app.
- Apple App Store:
 - Search for "HeatsBox" in the App Store, or enter the following link in your browser: heatsbox.com/pages/our-app.
- You can find the up-to-date manual of the App by visiting: heatsbox.com/pages/our-app.

Parts Description

1. HeatsBox appliance
2. Lid of HeatsBox
3. Start/Stop button with LED indicator light
4. Fastener
5. Inner dish
6. Overpressure valve
7. Rubber sealing of lid
8. Heating surface
9. Power cord
10. Divider
11. Lid for inner dish



User Instructions

1. Put the food in the removable inner dish. Keep the food below the maximum indication („--- max“). It only applies to the liquid dishes.
2. Place the removable inner dish into the appliance.
3. **CAUTION:** Do not use appliance on unstable surfaces or on surfaces that are vulnerable to heat.
4. Place the lid on the appliance and close it.
5. It is now imperative that you open the overpressure valve.
6. Connect the power plug to the appliance.
7. Press the Start/Stop button. The button should now light up continuously in white. Now please follow the steps in either “Offline Use” or in “App-controlled Use”

Offline Use

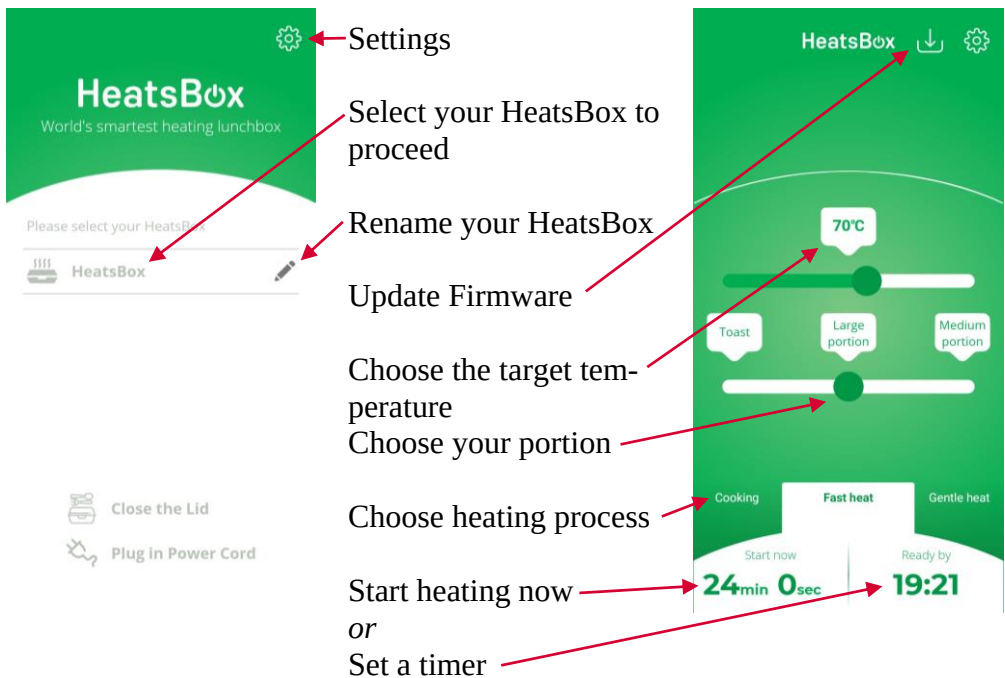
- Press the Start/Stop button to turn on the heating. Default setting for offline heating is 75 °C/167 °F. The power indicator light will shine in red color, which means the heating is on.
- Remove the lid after some time to check the heating progress. Put back the lid again to continue the heating process.
- Press the Start/Stop button to turn off the appliance after reaching the desired heating time. The heating and the power indicator light will turn off. The LED control lamp should now light up again in white.
- The appliance indicates that the target temperature has been reached by switching the color of the LED control lamp to green. The appliance then automatically keeps your food warm at a certain temperature for a prolonged period.
- Allow the appliance to cool down before eating or handling any parts.
- Disconnect the power plug and remove the lid.
- Enjoy your meal.

App-controlled Use

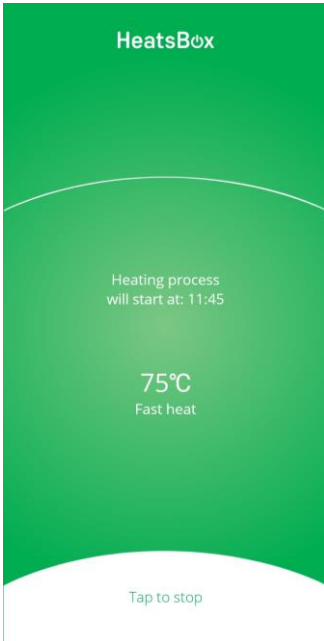
- Open the HeatsBox App on your smartphone.
- Select your HeatsBox and set the parameters such as target temperature, heating process or timer individually.
- If the user is connected to the appliance, the LED control lamp will turn blue.
- Start the heating process by selecting the field on the app that displays the estimated time. The heating process starts immediately, and the LED control lamp turns red.

- If you have set a timer, the HeatsBox will automatically start the heating process after a set time, but not immediately. You can close the app or disconnect the bluetooth®* connection. The information is stored directly on the appliance. LED control lamp shines yellow.
- Check the current food temperature on your HeatsBox App.
- Press the Start/Stop button to turn off the appliance after reaching the desired heating time. The heating and the power indicator light will turn off. The LED control lamp should now light up again in blue.
- The appliance indicates that the target temperature has been reached by switching the color of the LED control lamp to green. The device then automatically keeps your food warm at a certain temperature for a prolonged period.
- Allow the appliance to cool down before eating or handling any parts.
- Disconnect the power plug and remove the lid.
- Enjoy your meal.

APP Screen Explanations



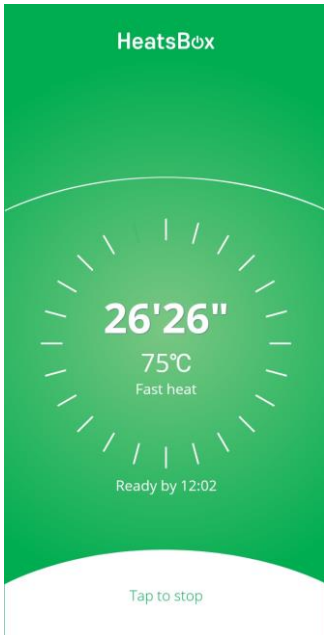
* bluetooth is a registered trademark by Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, United States.



On this screen (“set a timer”), the heating process will start in a few minutes based on the parameters selected.

Please note:

- You don’t need to do anything. The HeatsBox will start heating automatically. Once the heating process started, the APP will show the screen below.
- The HeatsBox LED should shine in yellow color to confirm the information are stored on the HeatsBox and the heating process will start soon.



On this screen, the heating process has started with the parameters selected.

Please note:

- The heating time is only an estimation and subject to recalculations during the heating process run automatically by the HeatsBox firmware and algorithms.
- After the heating has finished, the HeatsBox will keep the temperature automatically for 30 more minutes (“keep warm mode”).

Overview about LED Colors Start/Stop button

LED Color	Status
White	Ready for offline heating & to be App-connected
Red	Heating process in progress
Yellow	Timer-Settings are preset and the HeatsBox will start heating soon.
Green	Meal is ready to eat. Automatic keep warm function for 30 minutes.
Blue	HeatsBox is connected to the App.

Cleaning

- Remove the lid of the appliance.
- Remove the rubber sealing from the lid.
- Wash the rubber sealing using warm soapy water and a soft sponge.
- Remove the inner dish from the appliance.
- Wash the lid with a well-wrung damp cloth without detergent.
- Wash the interior of appliance with a well-wrung damp cloth without detergent.
- Dry the interior and lid of appliance thoroughly.
- Clean the main body and exterior of lid with a well-wrung damp cloth without detergent.
- Dry main body and exterior of lid thoroughly.
- The inner dish can be washed in the dishwasher.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Tips & Tricks

Scan the QR- code to watch our video instructions:



Recycling

Electric and electronic equipment and included batteries contain materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly. The HeatsBox and its part should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Return Policy and Warranty

Faitron warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for one year from date of original purchase. If you have a claim under this warranty, we will repair or replace it free of charge provided:

- you have not misused, neglected or damaged it;
- it has not been modified (unless by the manufacturer);
- it has not been used commercially;
- you have not fitted a plug incorrectly; and
- you supply your receipt to show when you bought it.

This warranty does not affect your statutory rights.

Legal Notes

Faitron does not accept liability for errors, omissions, or any other type of clerical mistake in this user manual. Furthermore, the information is subject to change without notice. It has been provided without warranty of its correctness and does not constitute any warranted qualities. The user bears all risks of usage of this information. No further-reaching warranty claims or assertion of compensation claims can be derived from this document.

With your purchase and the acceptance of the delivery, you have approved to have accepted the terms and conditions.

For more information, please visit: heatsbox.com/pages/terms-of-service-page.

Certifications

- | | |
|-----------------|---|
| • ETL (US) | Conforms to UL Std. 1026 |
| • cETL (Canada) | Certified to CSA Standard C22.2 No. 64:19 |
| • FCC & IC | Compliant |
| • Food-grade: | LFGB & FDA |
| • Cali65 | Compliant |
| • RoHS & REACH: | compliant |

Specifications

HeatsBox

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| • Model: | HB-03-102BUS |
| • Material: | PP, Silicone, Aluminum |
| • Food Safety: | Food grade materials (LFGB and FDA) |
| • Heating Power: | 100 W (max.) |
| • Power Consumption: | 102 W (max.) |
| • Voltage & Frequency: | 120V AC & 50/60 Hz (HB-03-102BUS) |
| • Max. Temp: | 85 °C / 185 °F |
| • Net Weight: | 700 g / 1,55 lbs |

Inner Dish

- | | |
|------------------|-----------------------|
| • Nom. Capacity: | 650 ml / 22 oz |
| • Max. Capacity: | 925 ml / 31 oz |
| • Material: | Stainless Steel (304) |
| • Food Safety: | Food grade material |
| • Net Weight: | 190 g / 0.42 lbs |

Power Cord & Connector

- | | |
|-----------|-------------------|
| • Length: | 1.5 m / 5 ft |
| • Plug: | Phase and neutral |

Scope Of Delivery

- | | |
|------------------------|-----------------|
| • 1 HeatsBox | • 1 Power cord |
| • 1 Inner dish | • 1 User manual |
| • 1 Lid for inner dish | • 1 Divider |

Manufactured by:

Faitron AG
Limmatquai 62
CH-8001 Zurich
customer@faitron.com
www.faitron.com

Distributed in North America by:

Cribsi Inc.
Cupertino CA 95014
United States of America
heatsboxcare@cribsi.com
www.cribsi.com

Table des matières

Introduction	17
Utilisation	17
INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ	18
Instructions générales	19
Remarques importantes	21
Recommandations générales	23
Avant la première utilisation	24
Description des éléments	25
Instructions d'utilisation	26
Explications des écrans de l'application	28
Correspondance des couleurs du témoin lumineux du bouton Marche/Arrêt	29
Nettoyage	30
Astuces & Stratégies	30
Recyclage	30
Politique de retour et garantie	31
Remarques juridiques	31
Certifications	31
Caractéristiques	32
Contenu de l'emballage	32

Introduction

Merci d'avoir acheté cette HeatsBox, la boîte repas chauffante intelligente brevetée. Chez Faitron, nous espérons que nos efforts en terme d'innovation vous permettront d'améliorer votre façon de vivre avec une praticité et une durabilité accrues.

Utilisation

La HeatsBox est une boîte repas chauffante transportable dotée de notre technologie brevetée de chauffe multi-facettes. La HeatsBox vous permet de réchauffer votre repas et même de faire griller un sandwich croustillant en quelques minutes. Le processus de chauffe efficace et uniforme donne un goût frais et conserve toute la valeur nutritionnelle de vos aliments. Dégustez votre repas préparé en toute simplicité. La HeatsBox est alimentée en 120 V AC et le processus de chauffe peut être lancé soit en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt, soit en utilisant notre application Android ou iOS. La HeatsBox peut également être utilisée pour vos déplacements.

Veillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour les consulter ultérieurement.



Conforme aux normes américaines et canadiennes en vigueur



Appareil de classe II



Matériaux de qualité alimentaire



Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères



Lire les instructions

Vous trouverez la dernière version valide de ce mode d'emploi à l'adresse : heatsbox.com/pages/user-manuals.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Pour garantir la durabilité des performances et du fonctionnement, veuillez respecter les avertissements relatifs à l'appareil. Faitron n'assume aucune responsabilité pour les dommages qui pourraient survenir en cas de non-respect de ces dispositions. Utilisez l'appareil conformément à l'utilisation prévue et uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

Votre sécurité est essentielle. Vous devez respecter toutes les remarques de sécurité émises en évidence par la mention « **AVERTISSEMENT** ». Leur non-respect peut entraîner la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT: aucune modification et/ou manipulation n'est autorisée, quelles que soient les circonstances. Faitron décline toute responsabilité dans ce cas.

AVERTISSEMENT: faites toujours attention lorsque vous faites chauffer des aliments et/ou des liquides. Les surfaces de chauffe et le plat intérieur en particulier deviennent très chauds et peuvent dépasser la température sélectionnée dans l'application par l'utilisateur ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures.

AVERTISSEMENT: ne placez jamais d'animaux vivants dans la HeatsBox, quel que soit l'objectif de l'opération. Cet appareil ne doit être utilisé que pour réchauffer de la nourriture.

En cas de transfert du produit (tel que, mais sans s'y limiter, la revente ou le don), le mode d'emploi doit être transmis avec le produit au nouveau propriétaire pour des raisons de sécurité !

Instructions générales

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter des précautions de base, en particulier les suivantes :

Lisez les instructions dans leur intégralité avant toute utilisation. Nettoyez les éléments avant utilisation.

AVERTISSEMENT : ne faites jamais fonctionner un appareil dont la fiche ou le câble d'alimentation est endommagé après un dysfonctionnement de l'appareil ou après que l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Ceci est particulièrement vrai si l'isolant noir du câble d'alimentation a été endommagé et/ou si le câble est dénudé ! Débranchez immédiatement l'appareil et ne touchez en aucun cas la zone endommagée. Renvoyez immédiatement le câble d'alimentation au point de vente pour le faire échanger. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation et réglage.

AVERTISSEMENT : l'utilisation d'accessoires qui n'ont pas été recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrisation et des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.

ATTENTION : Risque de choc électrique. Cuisinez uniquement dans un récipient amovible.

ATTENTION : vous devez faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant des matières ou des liquides chauds. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures.

REMARQUE : la surface extérieure de l'appareil peut devenir très chaude pendant l'utilisation.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
- Pour éviter toutes blessures et électrisation, n'immergez ni la fiche, ni le câble d'alimentation, ni l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Commencez toujours par brancher la fiche électrique sur l'appareil, puis le câble d'alimentation dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil,

appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, puis retirez la fiche de la prise murale. Débranchez toujours l'appareil en tirant directement sur la fiche et ne tirez jamais sur le câble.

- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de manipuler ses composants et avant de le nettoyer.
- Si l'appareil lui-même est endommagé ou si vous suspectez qu'il l'est, retournez l'appareil au point de vente pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé. Les opérations de réparation et d'entretien doivent exclusivement être réalisées par un technicien autorisé.
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- La faible longueur du câble d'alimentation (ou sa faculté à se détacher) permet de réduire le risque de l'emmêler et de trébucher dessus.
- Vous pouvez utiliser un câble d'alimentation ou une rallonge électrique plus longue et détachable si vous faites attention à leur utilisation. Si vous utilisez un câble d'alimentation détachable plus long ou une rallonge :
 1. La puissance électrique indiquée sur le câble ou la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil
 2. Le câble doit être disposé de manière à ne pas pouvoir être tiré par des enfants et à ce que personne ne puisse trébucher accidentellement dessus
- Évitez les changements brusques de température lorsque vous utilisez l'appareil. Ne placez pas l'appareil dans ou à proximité d'un four, d'un réfrigérateur ou d'un congélateur. Ne placez pas l'appareil dans ou contre un four à micro-ondes ou un lave-vaisselle (il doit se trouver à une distance minimale de 25 centimètres de ces appareils).
- Il est indispensable de surveiller étroitement l'appareil lorsqu'il est utilisé par des enfants ou lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- Usage domestique uniquement.
- Ne pas utiliser à l'extérieur
- N'utilisez pas cet appareil pour un autre objectif que celui prévu.

Remarques importantes

AVERTISSEMENT : n’immergez jamais l’appareil dans l’eau ou dans d’autres liquides. Il peut être endommagé de manière irréversible et présenter un risque d’électrisation.

- N’utilisez aucun nettoyant abrasif ni tampon à écurer.
- N’immergez à aucun moment l’appareil, le câble d’alimentation ou la fiche électrique dans l’eau.
- Durant la première utilisation, l’appareil peut émettre une légère odeur. Ceci est normal et cette odeur se dissipera après quelques minutes.
- Vérifiez toujours que l’extérieur du plat intérieur est bien sec avant de l’utiliser. Si vous replacez le plat intérieur dans l’appareil alors qu’il est encore humide, cela peut endommager l’appareil et provoquer un dysfonctionnement.
- Lorsque vous ouvrez le couvercle pendant ou après l’utilisation, de la vapeur très chaude peut s’échapper et provoquer des brûlures.
- Ne faites jamais chauffer l’appareil à vide. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Ne préchauffez pas l’appareil avant utilisation.
- Débranchez toujours l’appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Il est indispensable de nettoyer l’appareil après chaque utilisation.
- Rangez l’appareil à l’écart de toute source de chaleur et d’humidité et hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise des instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n’y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie II) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5mm entre le radiateur et votre corps.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Recommandations générales

ATTENTION : pour réduire le risque d'électrisation, n'utilisez que le plat intérieur d'origine pour réchauffer vos aliments. Ne placez jamais les aliments directement dans le boîtier de l'appareil.

- Évitez d'utiliser des objets qui pourraient endommager la surface chauffante. Si la surface chauffante est endommagée, elle peut ne plus chauffer les aliments ou les liquides correctement.
- Veillez à ce que la surface chauffante de l'appareil et la surface inférieure du plat intérieur soit toujours propres et exemptes de toute substance étrangère. Ceci est important pour assurer un contact optimal.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement extrêmement humide.
- N'utilisez jamais l'appareil si la température ambiante est inférieure à 10 °C/50 °F ou supérieure à 45 °C/113 °F.
- Pour ranger et transporter l'appareil, placez-le dans son emballage d'origine et dans un endroit bien ventilé et sec.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet et doivent être surveillés par un adulte.
- L'appareil peut être utilisé jusqu'à une altitude de 2500 m/8200 pieds.
- N'essayez pas de refroidir l'appareil en versant de l'eau froide dedans. Laissez-le se refroidir naturellement.
- Ne le placez pas sur ou près d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chaud.

- Débranchez l'appareil pour vous assurer que toutes les fonctions intelligentes ou activées à distance sont désactivées.
- Pour votre sécurité cet appareil est conforme à la réglementation et aux normes de sécurité en vigueur au moment de sa fabrication.

Avant la première utilisation

- Lisez les instructions et les avertissements importants dans leur intégralité
- Retirez tous les éléments d'emballage et vérifiez que tous les éléments de l'appareil sont en bon état.
- Retirez le plat intérieur de l'appareil et nettoyez-le avec de l'eau chaude savonneuse. Rincez-le et séchez-le bien avant de le replacer dans l'appareil.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon humide.
- Téléchargez l'application HeatsBox sur votre smartphone :
- Google Play :
 - Cherchez «HeatsBox » sur Google Play ou bien saisissez l'adresse suivante dans votre navigateur internet : heatsbox.com/pages/our-app.
- App Store d'Apple :
 - Cherchez «HeatsBox » dans l'App Store ou bien saisissez l'adresse suivante dans votre navigateur internet : heatsbox.com/pages/our-app.
- Vous trouverez une version à jour du manuel de l'application sur le site web : heatsbox.com/pages/our-app.

Description des éléments

1. HeatsBox
2. Couvercle de la HeatsBox (couvercle chauffant)
3. Bouton Marche/Arrêt avec témoin lumineux
4. Fermeture
5. Plat intérieur
6. Soupape de surpression
7. Joint en caoutchouc du couvercle
8. Surface de chauffe
9. Câble d'alimentation
10. Séparateur
11. Couvercle du plat intérieur



Instructions d'utilisation

1. Placez les aliments dans le plat intérieur amovible. Ne dépassez pas la limite maximale (« --- max »). Elle ne s'applique qu'à la vaisselle liquide.
2. Placez le plat intérieur amovible dans l'appareil.
3. **ATTENTION** : n'utilisez pas l'appareil sur des surfaces instables ou sur des surfaces vulnérables à la chaleur.
4. Placez le couvercle chauffant sur l'appareil et refermez-le.
5. Il est maintenant impératif d'ouvrir la soupape de surpression.
6. Branchez la fiche électrique sur l'appareil.
7. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le bouton devrait s'allumer en blanc. Suivez maintenant les instructions de la partie « Utilisation hors ligne » ou bien celles de la partie « Contrôle par l'application ».

Utilisation hors ligne

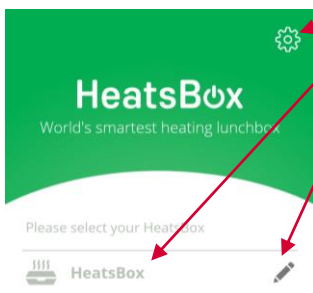
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour lancer le processus de chauffe. La température par défaut pour un fonctionnement hors ligne est de 75 °C/167 °F. Le témoin de chauffe s'allume en rouge, ce qui signifie que l'appareil est en train de chauffer.
- Ouvrez le couvercle chauffant de temps à autre pour vérifier le bon déroulement de l'opération. Refermez le couvercle pour poursuivre le processus de chauffe.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil à la fin de la durée de chauffe souhaitée. L'appareil cesse alors de chauffer et le témoin de chauffe s'éteint. Le témoin lumineux devrait alors s'allumer à nouveau en blanc.
- Lorsque le témoin lumineux devient vert, c'est que la température cible a été atteinte. L'appareil maintient alors automatiquement vos aliments au chaud à une certaine température pendant une période prolongée.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler et de manger.
- Débranchez le câble d'alimentation et retirez le couvercle.
Bon appétit !

Contrôle par l'application

- Ouvrez l'application HeatsBox sur votre smartphone.
- Sélectionnez votre HeatsBox et définissez les paramètres comme la température cible, le processus de chauffe et la minuterie.
- Si l'application est connectée à l'appareil, le témoin lumineux devient bleu.
- Lancez le processus de chauffe en appuyant sur le champ indiquant la durée de chauffe estimée. Le processus de chauffe démarre immédiatement et le témoin lumineux devient rouge.
- Si vous avez défini une minuterie, votre HeatsBox lancera automatiquement le processus de chauffe à la fin du temps défini, et non immédiatement. Vous pouvez fermer l'application et désactiver le Bluetooth®*. Vos paramètres sont stockés directement dans l'appareil. Le témoin lumineux devient jaune.
- Vérifiez la température actuelle des aliments sur votre application HeatsBox.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil lorsque la durée de chauffe a été atteinte. L'appareil cesse alors de chauffer et le témoin de chauffe s'éteint. Le témoin lumineux redevient ensuite bleu.
- Lorsque le témoin lumineux devient vert, c'est que la température cible a été atteinte. L'appareil maintient alors automatiquement vos aliments au chaud à une certaine température pendant une période prolongée.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler et de manger.
- Débranchez le câble d'alimentation et retirez le couvercle.
- Bon appétit !

* Bluetooth est une marque enregistrée par Bluetooth SIG, Inc., Kirkland, Washington, États-Unis.

Explications des écrans de l'application



Paramètres

Sélectionnez votre HeatsBox pour continuer

Modification du nom de votre HeatsBox

Mise à jour du micrologiciel

Sélection de la température cible

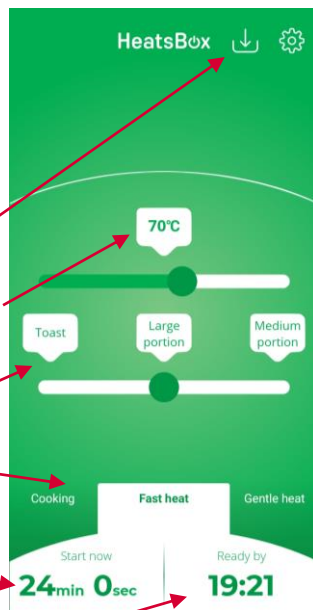
Sélection de la taille de la portion

Sélection du processus de chauffe

Lancez le processus de chauffe

ou

Définissez une minuterie



Correspondance des couleurs du témoin lumineux du bouton Marche/Arrêt

Eclairage LED	Allumé constamment
Blanc	Prêt à chauffer hors ligne Prêt à se connecter à l'application
Rouge	Le processus de chauffe est en cours.
Jaune	Le minuteur a été réglé et la HeatsBox commencera bientôt à réchauffer son contenu.
Vert	Le repas est prêt à être mangé La fonction de maintien au chaud automatique est activée pendant 30 minutes.
Bleu	La HeatsBox est connectée à l'application.



Sur cet écran (D'Éfinir une minuterie), le processus de chauffe commence quelques minutes après selon les paramètres d'Éfinis.

Remarques :

- Vous n'avez rien à faire. La HeatsBox commencera automatiquement à chauffer. Après le démarrage du processus de chauffe, l'application affichera l'écran ci-dessous.
- Le témoin lumineux de votre HeatsBox devrait briller en jaune pour confirmer que les paramètres ont été pris en compte et que le processus de chauffe débutera bientôt.



Sur cet écran, le processus de chauffe a démarré avec les paramètres d'Éfinis.

Remarques :

- La durée de chauffe n'est qu'une estimation et est sujette à des recalculs réguliers effectués par le micrologiciel et les algorithmes de votre HeatsBox.
- Lorsque votre plat est chaud, votre HeatsBox conservera automatiquement la température pendant 30 minutes supplémentaires (mode « Conserver au chaud »).

Nettoyage

- Retirez le couvercle de l'appareil.
- Retirez le joint en caoutchouc du couvercle.
- Lavez le joint en caoutchouc avec de l'eau chaude savonneuse et une éponge douce.
- Retirez le plat intérieur de l'appareil.
- Lavez le couvercle avec un chiffon humide bien essoré et sans détergent.
- Lavez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide bien essoré sans détergent.
- Séchez soigneusement l'intérieur et le couvercle de l'appareil.
- Nettoyez le boîtier de l'appareil et l'extérieur du couvercle avec un chiffon humide bien essoré sans détergent.
- Séchez soigneusement le boîtier de l'appareil et l'extérieur du couvercle.
- Le plat intérieur peut être lavé au lave-vaisselle.

Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un technicien autorisé

Astuces & Stratégies

Scannez le code QR pour visionner nos instructions vidéo :



Recyclage

Les appareils électriques et électroniques et les piles fournies contiennent des matières, des substances et des éléments potentiellement dangereux pour votre santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques et électroniques et piles jetés) ne sont pas traités correctement. La HeatsBox et ses éléments ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être éliminés séparément.

Votre municipalité a mis en place des points de collecte. Les équipements électriques et électroniques et les piles peuvent y être déposés gratuitement

dans des points de recyclage et d'autres sites de collecte ou être collectés auprès des particuliers. Des informations complémentaires sont disponibles auprès du service technique de votre municipalité

Politique de retour et garantie

Faitron garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication ou d'assemblage pendant un an à compter de la date d'achat initiale. Si vous avez une réclamation au titre de cette garantie, nous réparerons ou remplacerons ce produit gratuitement à condition que :

- vous ne l'avez ni utilisé de manière incorrecte, ni négligé ni endommagé
- il n'ait pas été modifié (si ce n'est par le fabricant)
- il n'ait pas été utilisé dans un cadre professionnel
- vous n'avez pas installé une fiche électrique de manière incorrecte
- vous fournissiez le ticket de caisse ou la facture montrant quand vous l'avez acheté

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Remarques juridiques

Faitron n'accepte aucune responsabilité pour les erreurs, omissions ou tout autre type d'erreur d'écriture dans ce mode d'emploi. En outre, les informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Elles sont fournies sans garantie de leur exactitude et ne constituent pas une garantie de qualité. L'utilisateur assume tous les risques liés à l'utilisation de ces informations. Ce document ne peut donner lieu à aucune autre demande de garantie ou d'indemnisation. Votre achat et votre acceptation de la livraison de ce produit signifient votre acceptation de nos conditions générales d'utilisation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter : heatsbox.com/pages/terms-of-service-page.

Certifications

- | | |
|---|---|
| • ETL (États-Unis) | Conforme à UL Std. 1026 |
| • cETL (Canada) | Certifié selon CSA Standard C22.2 No. 64:19 |
| • FCC & IC | Conforme |
| • Matériaux et peintures de qualité alimentaire selon la LFGB et la FDA | |
| • Cali65 | Conforme |
| • RoHS & REACH: | Conforme |

Le produit a été testé de manière indépendante par des organismes agréés.

Caractéristiques

HeatsBox

- Modèle : HB-03-102BUS
- Matériaux : PP, silicone, aluminium
- Sécurité alimentaire : Matériaux de qualité alimentaire (LFGB et FDA)
- Puissance de chauffe : 100 W (max.)
- Consommation électrique : 102 W (max.)
- Tension et fréquence : 120V AC & 50/60 Hz (HB-03-102BUS)
- Température maximum : 85 °C / 185 °F
- Poids net : 700 g / 1,55 lbs

Plat intérieur

- Capacité nominale : 650 ml / 22 oz
- Capacité maximum : 925 ml / 31 oz
- Matériaux : Acier inoxydable (304)
- Sécurité alimentaire : Matériaux de qualité alimentaire
- Poids net : 190 g / 0,42 lb

Câble d'alimentation et fiche électrique

- Longueur : 1,5 m / 5 pieds
- Fiche : Phase et neutre

Contenu de l'emballage

- 1 HeatsBox
- 1 Câble d'alimentation
- 1 Plat intérieur
- 1 Mode d'emploi
- 1 Couvercle pour le plat intérieur
- 1 Séparateur

Fabriqué par :

Faitron SA
Limmatquai 62
8001 Zurich
Suisse
customer@faitron.com
www.faitron.com

Distribué en Amérique du Nord par:

Cribsi Inc.
Cupertino CA 95014

États-Unis
heatsboxcare@cribsi.com
www.cribsi.com

Tabla de contenido

Presentación34

Uso recomendado34

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD35

Instrucciones generales35

Avisos importantes37

Recomendaciones generales.....39

Descripción de los componentes41

Antes del primer uso42

Instrucciones de uso42

Explicaciones sobre las pantallas de la aplicación44

Resumen sobre los colores LED del botón Start/Stop44

Limpieza.....46

Trucos & Consejos46

Reciclado46

Política de devoluciones y garantía.....47

Avisos legales.....47

Certificados47

Especificaciones48

Contenido de la entrega.....48

Presentación

Gracias por comprar HeatsBox, la fiambarrera inteligente patentada. En Faitron, priorizamos la calidad, el diseño y el rendimiento de nuestros productos. Innovamos para mejorar su estilo de vida y hacerlo más cómodo y sostenible.

Uso recomendado

HeatsBox es una fiambarrera eléctrica portátil que cuenta con tecnología patentada de calentamiento. HeatsBox le permite recalentar la comida e incluso tostar un sándwich crujiente en cuestión de minutos. Este proceso es eficiente y distribuye el calor de forma uniforme para conservar la frescura de los sabores y el valor nutritivo de los alimentos. Disfrutará de sus comidas preferidas y de un estilo de vida más cómodo. HeatsBox funciona a 120 V de CA y puede iniciarse pulsando el botón Start/Stop o mediante nuestra aplicación para Android o iOS. HeatsBox también puede transportarse.

Lea las instrucciones detenidamente y consérvelas para consultas futuras.



Cumple las normas estadounidenses y canadienses pertinentes



Aparato de clase II



Materiales aptos para alimentos



No deseche el dispositivo con los demás residuos domésticos



Lea las instrucciones

Descargue la última versión actualizada del manual en:
heatsbox.com/pages/user-manuals.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Para garantizar un rendimiento constante y una funcionalidad duradera, siga las advertencias sobre este aparato eléctrico. Faitron no se responsabiliza por los daños que puedan ocasionarse como resultado de incumplir las instrucciones. Utilice el aparato según el uso recomendado, y únicamente para el propósito con el que fue diseñado.

Su seguridad es muy importante. Todos los mensajes de seguridad destacados con la palabra **ADVERTENCIA** podrán causarle la muerte o herirle de gravedad si no sigue las instrucciones.

ADVERTENCIA: No se permite modificar ni manipular este dispositivo en ninguna circunstancia. Faitron rechaza cualquier tipo de responsabilidad al respecto.

ADVERTENCIA: Utilice el aparato eléctrico con precaución cuando caliente alimentos o líquidos. Las superficies de calentamiento y la bandeja interior se calientan y podrán superar la temperatura que el usuario haya seleccionado en la aplicación. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar quemaduras.

ADVERTENCIA: No introduzca animales vivos en el interior de HeatsBox, sea cual sea su intención. Este producto está diseñado solo para alimentos.

En caso de que transfiera el producto (por ejemplo, pero no únicamente, si lo vende o lo regala), deberá adjuntar este manual y entregarlo al nuevo usuario por razones de seguridad.

Utilice el dispositivo únicamente según el uso recomendado.

Instrucciones generales

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, deben seguirse las precauciones de seguridad básicas; entre ellas, se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato eléctrico. Limpie todos los componentes antes de utilizar el aparato eléctrico.

ADVERTENCIA: No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe deteriorado, presente fallos o haya sufrido cualquier daño. Tenga esto en cuenta

en caso de que la placa de aislamiento negra haya sufrido algún daño o pueda verse el cableado interior. Desenchufe el dispositivo de inmediato y no toque la superficie dañada en ninguna circunstancia. Entregue el cable en el punto de venta para cambiarlo de inmediato. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación y ajuste.

ADVERTENCIA: El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, invértalo. Si sigue sin encajar, contacte a un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

PRECAUCIÓN: Riesgo de descarga eléctrica. Cocine únicamente en un recipiente extrañble.

PRECAUCIÓN: Tenga especial cuidado al mover el aparato si contiene alimentos o líquidos calientes. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar quemaduras.

AVISO: La superficie exterior podrá calentarse durante el uso del aparato eléctrico.

No toque superficies calientes. Utilice asas o agarraderas.

Para evitar descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua ni en otros líquidos.

Primero, conecte el enchufe al dispositivo y, después, a la toma eléctrica. Para desconectarlo, pulse el botón Start/Stop y desconecte el cable de la toma eléctrica. Desenchufe siempre tirando directamente del cabezal del enchufe. Nunca tire del cable.

Desenchufe el dispositivo cuando no lo esté utilizando y antes de limpiarlo. Deje que el aparato se enfríe antes de manipular cualquier componente o de limpiarlo.

Si el aparato ha sufrido daños o el usuario así lo considera, llévelo al punto de venta para que sea inspeccionado, reparado o reajustado. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal autorizado. Evite que el cable cuelgue de la esquina de una mesa o encimera, e impida que entre en contacto con superficies calientes.

Se proporciona un cable de alimentación corto (o desmontable) para evitar que se enrede y prevenir los tropiezos con un cable más largo.

Existen cables de alimentación desmontables de mayor alcance y alargadores que pueden utilizarse con precaución. Si utiliza un cable de alimentación desmontable o un alargador:

1. La capacidad de corriente señalada en el juego de cables o en el alargador debe ser al menos la misma que la del aparato;
2. El cable debe colocarse de tal forma que no cuelgue de la encimera o de la mesa, puesto que los niños podrán tirar de él o tropezar involuntariamente.

Evite cambios de temperatura bruscos cuando utilice el aparato. No coloque el aparato cerca del horno, el frigorífico o el congelador. No coloque el aparato cerca del microondas o el lavavajillas (mantenga una distancia de al menos 25 centímetros).

Se requiere una estricta supervisión cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.

Solamente para uso doméstico.

No utilice el aparato en el exterior.

No utilice el aparato para un propósito distinto al previsto.

Avisos importantes

ADVERTENCIA: Nunca sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido. Podrá sufrir daños sin posibilidad de reparación y provocar una descarga eléctrica.

No utilice productos de limpieza abrasivos ni estropajos.

No sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua en ningún momento.

Durante el primer uso, el aparato podrá desprender un ligero olor. Esto es normal y el olor se dispersará en pocos minutos.

Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que la parte exterior de la bandeja interior está seca. Si coloca la bandeja interior cuando está mojada, el aparato podrá sufrir daños que afecten a su funcionamiento.

Al abrir la tapa durante o después de usar el aparato, el aire caliente podrá escapar y provocar quemaduras.

No utilice el aparato si está vacío. Hacerlo podrá causar daños que afecten a su funcionamiento.

No precaliente el aparato antes de usarlo.

Desconecte el aparato y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.

Conviene limpiar el aparato después de cada uso.

Guarde el aparato lejos de fuentes de calor y humedad, y fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrán anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas

las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 5 mm entre el radiador y su cuerpo.

Este dispositivo cumple con los RSS exentos de licencia de Industry Canada

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes (1) Este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

De acuerdo con la normativa de Industry Canada, este transmisor de radio sólo puede funcionar utilizando una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) aprobados para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de modo que la potencia isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea superior a la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Este radiotransmisor (identifique el dispositivo por el número de certificación, o el número de modelo si es de Categoría II) ha sido aprobado por Industry Canada para funcionar con los tipos de antena que se indican a continuación con la ganancia máxima permitida y la impedancia de antena requerida para cada tipo de antena indicado. Los tipos de antena no incluidos en esta lista, que tengan una ganancia superior a la ganancia máxima indicada para ese tipo, están estrictamente prohibidos para su uso con este dispositivo.

Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 5 mm entre el radiador y su cuerpo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

Recomendaciones generales

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice la bandeja interior original para calentar los alimentos. Nunca coloque los alimentos directamente en el cuerpo del aparato.

Evite el uso de objetos que puedan dañar la superficie de calentamiento. Si la superficie de calentamiento sufre daños, podrá dejar de calentar debidamente los alimentos o los líquidos.

Asegúrese de que el espacio entre la superficie de calentamiento y la bandeja interior permanezca siempre limpio y libre de sustancias extrañas. Esto es importante para garantizar un contacto adecuado entre ambas partes.

No utilice el aparato en condiciones meteorológicas extremadamente húmedas.

No utilice el aparato en ambientes de menos de 10 °C (50 °F) o de más de 45 °C (113 °F).

Si desea guardarlo o transportarlo, coloque el aparato en su embalaje original y en un lugar seco y bien ventilado.

Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cuyos conocimientos o experiencia de manejo no sean suficientes. Los niños no deben utilizar el aparato como un juguete y deben ser supervisados por adultos.

Este aparato puede utilizarse a una altitud máxima de 2500 m (8200 pies) sobre el nivel del mar.

No intente enfriar el aparato vertiendo agua fría. Deje que se enfríe de forma natural.

No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en el interior de un horno encendido.

Desconecte el aparato para anular funciones inteligentes o remotas que haya activado.

Por su seguridad, este aparato cumple con las normas y directivas de seguridad en vigor en el momento de su fabricación.

Descripción de los componentes

1. HeatsBox (el aparato)
2. Tapa de HeatsBox
3. Botón Start/Stop con indicador LED
4. Cierre
5. Bandeja interior
6. Válvula de sobrepresión
7. Sellado de goma de la tapa
8. Superficie de calentamiento
9. Cable de alimentación
10. Separador
11. Tapa de la bandeja interior



Antes del primer uso

Lea todas las instrucciones y consideraciones importantes de seguridad.

Retire todo el material de embalaje y asegúrese de que los artículos estén en buenas condiciones.

Retire la bandeja interior del aparato y lávela con agua tibia y jabón. Aclárela y séquela bien antes de volver a colocarla en el aparato.

Limpie el cuerpo del aparato con un trapo húmedo.

Descargue la aplicación de HeatsBox para su smartphone:

Google Play Store:

- Busque “HeatsBox” en la Play Store, o introduzca el siguiente enlace en su navegador: heatsbox.com/pages/our-app

Apple App Store:

- Busque “HeatsBox” en la App Store, o introduzca el siguiente enlace en su navegador: heatsbox.com/pages/our-app

Puede encontrar la última versión del manual en:

heatsbox.com/pages/our-app

Instrucciones de uso

1. Coloque los alimentos en la bandeja interior extra ble. Mantenga los alimentos por debajo de la capacidad máxima indicada (“--- max”). Sólo se aplica a los platos líquidos.
2. Coloque la bandeja interior extra ble en el aparato.
3. **PRECAUCIÓN:** No utilice el aparato en superficies inestables o vulnerables al calor.
4. Coloque la tapa de calentamiento en el aparato y ciérela.
5. Ahora es imperativo que abra la válvula de sobrepresión.
6. Conecte el enchufe al aparato.
7. Pulse el botón Start/Stop. El botón deberá iluminarse en blanco, sin parpadear. A continuación, siga los pasos que detallamos en “Uso sin conexión” o en “Uso controlado por la aplicación”.

Uso sin conexión

Pulse el botón Start/Stop para encender el aparato eléctrico. El ajuste por defecto para el calentamiento sin conexión es de 75 °C (167 °F). La señal luminosa de encendido se iluminará en rojo para indicar que el proceso de calentamiento está en marcha.

Retire la tapa de calentamiento pasado un tiempo para comprobar el progreso del calentamiento. Coloque de nuevo la tapa para continuar con el proceso.

Pulse el botón Start/Stop para apagar el aparato después de alcanzar el tiempo de calentamiento deseado. Se detendrá el calentamiento y se apagará el indicador luminoso de encendido. El indicador de control LED deberá iluminarse en blanco nuevamente.

Para indicar que se ha alcanzado la temperatura deseada, el color del indicador de control LED cambiará a verde. El aparato mantendrá automáticamente los alimentos calientes a una temperatura determinada durante un período de tiempo prolongado.

Deje que el aparato se enfríe antes de comer o manipular cualquier componente. Desenchufe el aparato y retire la tapa.

Que aproveche!

Uso controlado por la aplicación

Inicie la aplicación HeatsBox en su smartphone.

Seleccione su HeatsBox y establezca individualmente parámetros tales como la temperatura deseada, el proceso de calentamiento o el temporizador.

Si el usuario está conectado al aparato, el indicador de control LED se iluminará en azul.

Para iniciar el proceso de calentamiento, seleccione en la aplicación la opción que muestra el tiempo estimado. El proceso de calentamiento comenzará de inmediato, y el indicador de control LED cambiará a rojo.

Si ha programado el temporizador, HeatsBox iniciará el proceso de calentamiento automáticamente tras un tiempo establecido, pero no de forma inmediata. Puede cerrar la aplicación o desconectar la conexión bluetooth®*. La información se almacena directamente en el aparato. El indicador de control se iluminará en amarillo.

Compruebe la temperatura real de los alimentos en la aplicación HeatsBox.

Pulse el botón Start/Stop para apagar el aparato después de alcanzar el tiempo de calentamiento deseado. Se detendrá el calentamiento y se apagará el indicador luminoso de encendido. El indicador de control LED deberá iluminarse en azul nuevamente.

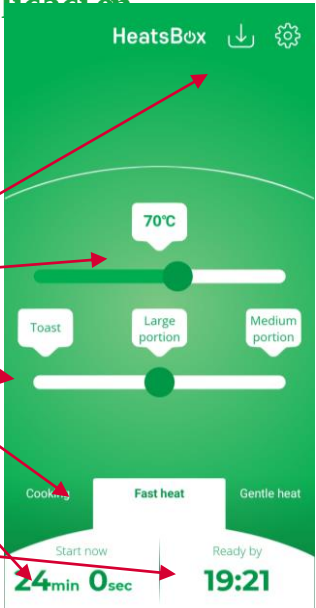
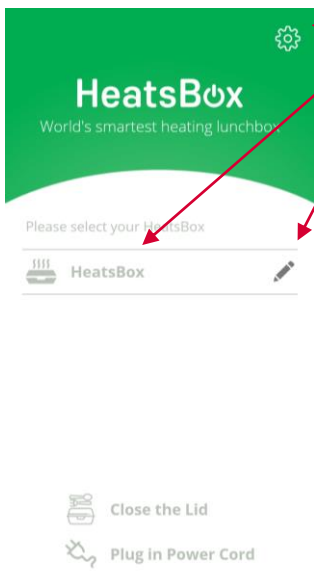
Para indicar que se ha alcanzado la temperatura deseada, el color del indicador de control LED cambiará a verde. El dispositivo mantendrá automáticamente los alimentos calientes a una temperatura determinada durante un período de tiempo prolongado.

Deje que el aparato se enfríe antes de comer o manipular cualquier componente. Desenchufe el aparato y retire la tapa.

* bluetooth es una marca registrada por Bluetooth SIG, Inc, Kirkland, Washington, Estados Unidos.

Que aproveche!

Explicaciones sobre las pantallas de la aplicación



Ajustes

Seleccione su HeatsBox para continuar

Renombre su HeatsBox

Actualice el firmware

Elija la temperatura deseada

Elija su porción

Elija el proceso de calentamiento

Inicie el calentamiento o programe el temporizador

Resumen sobre el botón Start/Stop

los colores LED

Color del LED	Estado
Blanco	Listo para calentar sin conexión y para conectarse a la aplicación
Rojo	Proceso de calentamiento en curso
Amarillo	Se han preestablecido los ajustes del temporizador y HeatsBox comienza a calentar pronto.
Verde	La comida está lista para comer. Modo automático de mantenimiento del calor durante 30 minutos.
Azul	HeatsBox está conectada a la aplicación.

En esta pantalla (“Programar el temporizador”), el proceso de calentamiento se iniciará en unos pocos minutos, según los parámetros seleccionados.

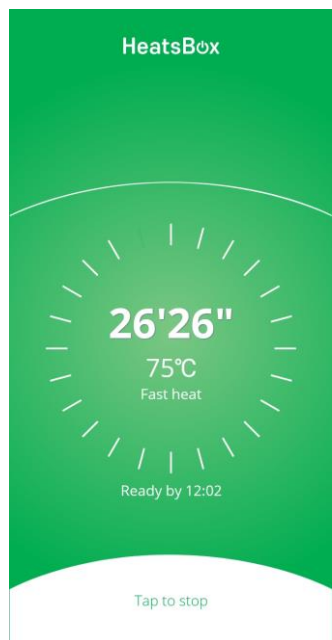
Tenga en cuenta lo siguiente:

- No debe hacer nada. HeatsBox comenzará a calentar automáticamente. Una vez haya comenzado a calentar, la aplicación mostrará la siguiente pantalla.
- El LED de HeatsBox se iluminará en amarillo para confirmar que la información se ha almacenado en el aparato, y el proceso de calentamiento comenzará pronto.

En esta pantalla, el proceso de calentamiento ha comenzado según los parámetros seleccionados.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- El tiempo de calentamiento es solo una estimación y podrá ser recalculado automáticamente durante el proceso de calentamiento por el firmware y los algoritmos de HeatsBox.
- Una vez finalizado el calentamiento, HeatsBox mantendrá la temperatura automáticamente durante 30



Limpieza

Retire la tapa del aparato.

Retire el sellado de goma de la tapa.

Lave el sellado de goma de la tapa con agua tibia y jabón y una esponja suave.

Retire la bandeja interior del aparato.

Lave la tapa con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.

Lave el interior del aparato con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.

Seque bien el interior y la tapa del aparato.

Limpie el cuerpo principal y el exterior de la tapa con un paño húmedo bien escurrido y sin detergente.

Seque bien el cuerpo principal y el exterior de la tapa.

La bandeja interior puede lavarse en el lavavajillas.

Cualquier otra labor de mantenimiento deberá realizarse por un representante del servicio autorizado.

Trucos & Consejos

Escanee el código QR para ver nuestras instrucciones en vídeo:



Reciclado

Los equipos eléctricos y electrónicos incluidas contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y el medio ambiente, si el material desechado (equipos eléctricos y electrónicos) no se manipula correctamente. HeatsBox y sus componentes no deben desecharse con los demás residuos domésticos, sino por separado.

Todas las ciudades han establecido puntos de recogida y estaciones de reciclaje en los que es posible depositar equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita, así como servicios de recogida de residuos a domicilio. Para obtener más información, póngase en contacto con el departamento técnico de su ciudad.

Política de devoluciones y garantía

Faitron garantiza que este producto no presentará defectos materiales ni de fabricación durante un período de 2 años desde la fecha de compra original. Si tiene una reclamación durante el período de garantía, repararemos o sustituiremos el producto gratuitamente siempre que:

No haya hecho un mal uso, descuidado ni dañado el aparato.

No haya sido modificado (excepto por el fabricante).

No se le haya dado un uso comercial.

No lo haya enchufado de forma incorrecta.

Proporcione un recibo que incluya la fecha de compra.

Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

Avisos legales

Faitron no se responsabiliza de ningún error, omisión ni de cualquier otro equívoco relativo a la documentación incluida en este manual de usuario. Asimismo, la información podrá cambiar sin previo aviso. Se proporciona sin garantías de su exactitud y no constituye una garantía de características. El usuario asume todos los riesgos relativos al uso que haga de esta información. De este documento no podrán derivarse otros derechos de garantía ni reclamaciones de indemnización.

Con su compra y la aceptación del envío, ha aceptado los términos y condiciones del producto.

Para obtener más información, acceda a heatsbox.com/pages/terms-of-service-page.

Certificados

- | | |
|--|---|
| • ETL (Estados Unidos) | Cumple la norma UL Std. 1026 |
| • cETL (Canadá) | Certificado según CSA Standard C22.2 n° 64:19 |
| • FCC & IC | Conforme |
| • Apto para uso alimentario LFGB y FDA | |
| • Cal65 | Conforme |
| • RoHS & REACH: | Conforme |

El producto ha sido testado de forma independiente por organismos notificados.

Especificaciones

HeatsBox

Modelo:	HB-03-102BUS
Material:	Polipropileno, silicona, aluminio
Seguridad alimentaria:	Materiales aptos (LFGB y FDA)
Potencia de calentamiento:	100 W (m.áx.)
Consumo de energía:	102 W (m.áx.)
Voltaje y frecuencia	120 V CA y 50/60 Hz (HB-03-102BUS)
Temperatura m.áx.:	85 °C / 185 °F
Peso neto:	700 g / 1,55 lb

Bandeja interior

Capacidad nom.:	650 ml / 22 oz
Capacidad m.áx.:	925 ml / 31 oz
Material:	Acero inoxidable (304)
Seguridad alimentaria:	Material apto para uso alimentario
Peso neto:	190 g / 0,42 lb

Cable de alimentación y conector

Extensión:	1,5 m / 5 pies
Enchufe:	Fase y neutro

Contenido de la entrega

1 HeatsBox	1 Cable de alimentación
1 Bandeja interior	1 Manual de usuario
1 Tapa para la bandeja interior	1 Separador

Fabricante:

Faitron AG
Limmatquai 62
8001 Zürich
Suiza

customer@faitron.com
www.faitron.com

Distribuido en América del Norte por:

Cribsi Inc.
Cupertino CA 95014
Estados Unidos

heatsboxcare@cribsi.com
www.cribsi.com